

INSTRUCTION MANUAL



OPTI-CLEAN REEL CLEANER

LIMPIADOR DE
CARRETE OPTI-CLEAN
OPTI-CLEAN NETTOYEUR
À CASSETTE
OPTI-CLEAN
ROLLENREINIGER

General Information

The Opti-Clean reel cleaner is an essential tool to clean fiber optic connectors. It is the best dry method for cleaning fiber optic termini such as SC, LC, FC, ST, E2000 and other common connectors.

El limpiador de carretes Opti-Clean es una herramienta esencial para limpiar conectores de fibra óptica. Es el mejor método en seco para limpiar terminales de fibra óptica como SC, LC, FC, ST, E2000 y otros conectores comunes.

Le nettoyeur à cassette Opti-Clean est un outil essentiel pour nettoyer les connecteurs de fibre optique. C'est la meilleure méthode à sec permettant de nettoyer les terminaisons de fibre optique telles que SC, LC, FC, ST, E2000 et d'autres connecteurs courants.

Der Opti-Clean-Rollenreiniger ist ein unverzichtbares Werkzeug zum Reinigen von Glasfasersteckern. Es handelt sich um die beste Trockenmethode zum Reinigen von Glasfaserterminals wie SC, LC, FC, ST, E2000 und anderen gängigen Steckern.

Features include:

- Lint free cleaning tape
- Antistatic design
- Effective and efficient ferrule end face cleaning
- Easy to replace fiber spools available

Las características incluyen:

- Cinta de limpieza sin pelusa.
- Diseño antiestático.
- Limpieza eficaz y eficiente del extremo de la férula.
- Disponemos de carretes de fibra fáciles de reemplazar.

Les fonctionnalités incluent :

- Bande de nettoyage non pelucheuse
- Conception antistatique
- Nettoyage efficace et efficient de la face d'extrémité de la virole
- Bobines de fibre faciles à remplacer disponibles

Zum Funktionsumfang gehören:

- Faserfreies Reinigungsband
- Antistatisches Design
- Effektive und effiziente Reinigung der Endfläche des Steckerstiftes
- Einfach zu ersetzende Faserspulen erhältlich

Specifications • Especificaciones • Spécifications • Technische Merkmale

	OPTI-CLEAN REEL CLEANER LIMPIADOR DE CARRETES OPTI-CLEAN NETTOYEUR À CASSETTE OPTI-CLEAN OPTI-CLEAN ROLLENREINIGER	REPLACEMENT SPOOL CARRETE DE REPUESTO BOBINE DE REMPLACEMENT ERSATZSPULE
Cleaning Count Veces de uso Compte de nettoyage Reinigungszählung	> 600 times	> 600 times
Size Tamaño Taille Größe	130 x 88 x 32mm	104 x 60 x 30mm
Weight Peso Poids Gewicht	0.14kg	0.08kg

Operation • Uso • Utilisation • Betrieb



Depress lever

Presione la palanca
Appuyer sur le levier
Drücken Sie den Hebel



Wipe connector ferrule across cleaning surface

Limpie la férula del conector a lo largo de la superficie de limpieza

Essuyer la férule du connecteur sur la surface de nettoyage

Wischanschluss Steckerstift über Reinigungsfläche

Tape replacement

Reemplazo de la cinta • Remplacement de la bande • Bandwechsel



1. Remove tape protector

- 1. Retire el protector de la cinta
- 1. Retirer le protecteur de bande
- 1. Bandschutz entfernen



2. Remove side cover and cartridge

- 2. Retire la cubierta lateral y el cartucho
- 2. Retirer le couvercle latéral et la cartouche
- 2. Seitenabdeckung und Kartusche entfernen



3. Insert new cartridge

- 3. Inserte un cartucho nuevo
- 3. Insérer une nouvelle cartouche
- 3. Neue Kartusche einsetzen



4. Replace side cover

- 4. Vuelva a colocar la tapa lateral
- 4. Remettre la protection latérale en place
- 4. Bringen Sie die Seitenabdeckung wieder an